



## WTFHO2001



Ce produit est seulement approprié aux espaces bien isolés ou à l'usage occasionnel.

Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

**220-240V~ 50/60Hz 2000W**

21.5x17.5x29.5cm

1.22kg

**FR RADIATEUR SOUFLANT**

*TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE*

**NL VENTILATORVERWARMING**

*VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES*

**GB FAN HEATER**

*ORIGINAL INSTRUCTIONS*



Y 2021



**NE PEUX PAS ÊTRE FIXE AU MUR**

---

**KAN NIET OP DE MUUR WORDEN VASTGESTELD**

---

**CANNOT BE FIXED TO THE WALL**

---

# FR RADIATEUR SOUFFLANT

Ce guide est destiné à vous aider à installer et prendre soin de votre ventilateur chauffant.

Veillez lire attentivement toute la documentation avant d'installer et d'utiliser votre radiateur.



**Ne couvrez pas l'appareil quand il fonctionne pour éviter les risques de surchauffe.**

	<b>Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériel.</b>
	<b>CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.</b>
	<b>Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.</b>

## RECOMMANDATIONS

- Nous vous invitons à lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil, et à conserver le livret pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Cet appareil devra être destiné seulement au chauffage de milieux domestiques et similaires, en suivant les modalités indiquées dans ces instructions; on doit le considérer en outre comme un appareil supplémentaire de chauffage, et pas comme une installation de chauffage central.

- Quand le thermostateur est en service, il se réchauffe et il faut par conséquent toucher seulement les poignée et bouton en matière plastique. Eviter le contact avec la partie chauffante (résistance électrique).
- Ne pas couvrir l'appareil pour éviter des risques d'incendie.
- Vérifier si le thermostateur n'est pas en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé par des enfants ou des personnes irresponsables, sans surveillance.
- Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques (soleil, pluie, etc.)
- Ne pas tirer le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même pour débrancher la fiche de la prise de courant.

## INSTALLATION

- Après avoir enlevé l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil; en cas de doute, ne pas l'utiliser et s'adresser à un personnel qualifié professionnellement. On ne doit pas laisser les éléments d'emballage (sachets en matière plastique, polystyrène expansé, clous, etc...) à portée de main des enfants étant donné que ce sont des sources de danger potentielles.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension du réseau corresponde bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, faites remplacer le cordon d'alimentation par un service qualifié compétent qui devra s'assurer que la tension du cordon corresponde à la tension du réseau électrique (10A). En général l'utilisation d'adaptateurs ou de rallonges est déconseillée; cependant, s'il s'avère

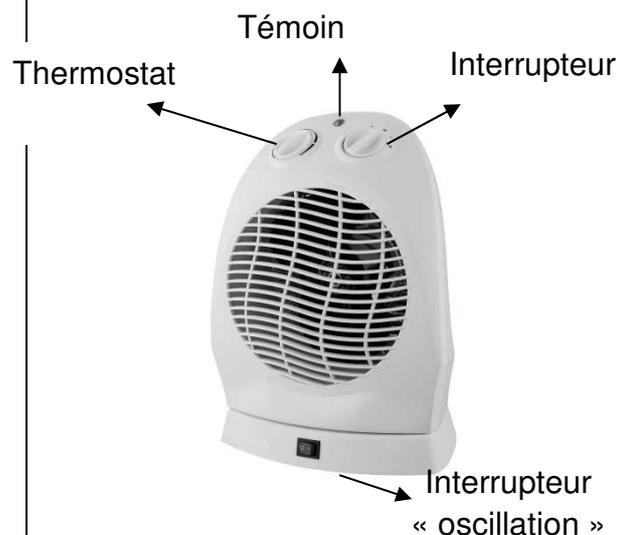
indispensable d'en utiliser, ils doivent être conformes aux normes de sécurité en vigueur et leur ampérage ne peut pas être inférieur au maximum de l'appareil.

- Avant chaque utilisation, vérifier si l'appareil est en bon état, si le cordon électrique n'est pas endommagé: en cas de doute, il faut s'adresser au personnel qualifié professionnellement.
- Il faut s'assurer que le câble est bien placé correctement et qu'il n'est pas en contact avec des parties chaudes ou des arêtes tranchantes, ni enroulé autour de l'appareil ou entortillé sur lui-même.
- Placer le thermoventilateur loin des autres sources de chaleur, loin des matériaux inflammables (rideaux, tapisseries, etc.), des gaz inflammables ou d'une matière explosive (petites bouteilles spray) et des matériaux qui peuvent se déformer avec la chaleur. Vérifier si l'espace libre est de 100 cm à partir de la partie frontale du thermoventilateur et de 40 cm à partir des côtés. Ne pas utiliser l'appareil dans le voisinage immédiat d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine (pour éviter que des gouttes d'eau ne tombent sur l'appareil qui peut lui-même tomber dans l'eau), ni dans des lieux où il puisse subir des chocs.
- La surface d'appui doit être stable, pas inclinée (étant donné que l'appareil pourrait se renverser).
- Il faut s'assurer que l'hélice de ventilation fonctionne correctement: autrement, il faut éteindre l'appareil et le faire contrôler par un personnel qualifié professionnellement.
- Il faut s'assurer que la grille d'aspiration ne puisse pas s'obstruer avec des objets, des tissus ou d'autres choses afin d'éviter la surchauffe ou la rupture de l'appareil.
- Ne pas brancher l'appareil à des systèmes de contrôle thermique, des programmeurs, une minuterie ou un autre dispositif qui puisse allumer le thermoventilateur

automatiquement, pour éviter des risques d'incendie.

- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil et le faire contrôler par un personnel qualifié professionnellement.

## FONCTIONNEMENT



Le thermoventilateur peut être employé pour la ventilation seulement ou pour chauffer.

En ce qui concerne l'emploi, on procède de la façon suivante:

- 1) Insérer la fiche dans la prise de courant.
- 2) Faire tourner la poignée du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre dans la position qui correspond à la température désirée: sur la pos. "min", le thermoventilateur reste éteint dans des conditions de milieu normales.

Pour allumer l'appareil, faire tourner la poignée du sélecteur dans la position qui correspond à la fonction désirée:

“0” = éteint

“” = ventilation seulement

“I” = air chaud (1000 W)

“II” = air très chaud (2000 W)

Classe de protection 

- 4) Si on désire la fonction d'oscillation, appuyer sur le bouton-poussoir “”, (c'est-à-dire la rotation de 90° environ, alternativement à droite et à gauche).

Le signal lumineux s'allume et reste allumé jusqu'à ce que l'appareil atteigne la température sélectionnée; si le thermostat est au réglage maximal, l'appareil fonctionne de façon continue.

- 5) Pour éteindre l'appareil, éteindre complètement la résistance, faire fonctionner seulement l'hélice de ventilation 3 minutes environ (pos. ) pour refroidir la résistance (en procédant ainsi, celle-ci durera plus longtemps), faire tourner la poignée sur la position “0” (éteint).
- 6) Pendant de longues périodes d'inactivité, enlever la fiche de la prise de courant.
- 7) Après l'utilisation, il faut toujours débrancher la fiche de la prise de courant.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer l'appareil, il faut l'éteindre, débrancher la fiche de la prise de courant et attendre qu'il ait refroidi.

- Pour le nettoyage du corps, utiliser un chiffon souple légèrement humide; ne pas utiliser de paillettes métalliques ou de produits abrasifs.
- Pendant de longues périodes d'inactivité du thermoventilateur, il faut le couvrir et le

replacer dans un endroit sec; on conseille de le remettre dans son emballage d'origine pour le protéger de la poussière et de l'humidité.

- Pour substituer le cordon électrique, il faut un outil spécial: on doit s'adresser à un centre d'assistance autorisé de même que pour d'éventuelles réparations.
- Si l'on décide de ne plus utiliser l'appareil, on recommande de le rendre inopérant en coupant le câble d'alimentation (auparavant, il faut s'assurer d'avoir enlevé la fiche de la prise de courant), et de rendre inoffensives les parties qui sont dangereuses au cas où elles seraient utilisées par des enfants pour jouer.
- Ne pas abandonner les produits non biodégradables dans le milieu, mais les éliminer en respectant les normes en vigueur.

Ce guide est destiné à vous aider à installer et prendre soin de votre ventilateur chauffant.  
Veuillez lire attentivement toute la documentation avant d'installer et d'utiliser votre radiateur.

**Important: Veuillez conserver ce guide en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.**

## POUR VOTRE SECURITE

1. Lisez toute la documentation avant d'utiliser le ventilateur chauffant.
2. Branchez le ventilateur chauffant uniquement à une prise monophasée dont la tension principale correspond à celle spécifiée sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance quand il fonctionne: assurez-vous que l'interrupteur est en position OFF (0) et que le thermostat est en position minimum. Débranchez toujours l'appareil.
4. Tenez l'appareil à au moins 100 cm des matières combustibles telles les meubles, les coussins, la literie, les papiers, les habits, les rideaux, etc.
5. Ne suspendez rien devant ou sur le ventilateur chauffant.
6. Débranchez toujours le radiateur quand vous ne l'utilisez pas. Ne tirez pas sur son cordon pour le débrancher.
7. Gardez l'entrée et la sortie d'air éloignées des objets: conservez une distance d'au moins 100 cm devant et 100 cm derrière le radiateur.
8. N'installez pas le radiateur juste sous une prise.
9. Ne laissez pas les animaux ou les enfants toucher ou jouer avec le ventilateur chauffant. La sortie d'air chauffe pendant le fonctionnement de l'appareil (plus de 80°C, ou 175 F).
10. Ne recouvrez pas le radiateur
11. N'utilisez pas le ventilateur chauffant à proximité des bains, des douches, des piscines ou d'autres points d'eau.
12. N'utilisez pas le ventilateur chauffant dans les pièces où se trouvent des liquides ou des gaz inflammables ou pendant que vous êtes en train d'utiliser des solvants, vernis ou colles inflammables.
13. Si le cordon de cet appareil est abîmé, arrêtez d'utiliser le produit et contactez

votre réparateur agréé le plus proche.

14. Le ventilateur chauffant doit rester propre. Ne laissez aucun objet entrer dans les ouvertures de ventilation ou de sortie car cela pourrait provoquer une électrocution, un incendie ou endommager le radiateur.

## NETTOYAGE :

1. Eteindre puis débrancher le radiateur, attendre qu'il ait refroidi.
2. A l'aide d'un chiffon doux, nettoyer avec précaution l'appareil.

Ne **jamais** utiliser d'alcool, de solvants, d'acides tel que le vinaigre ou d'abrasifs.

## SERVICE APRÈS-VENTE

\_ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.

\_ **Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.**

## SERVICE APRÈS-VENTE ET ASSISTANCE

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous :

**[www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)**

Les conseillers techniques et assistants WARM TECH sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

## ENTREPOSAGE

\_ Nettoyez soigneusement toute la machine et ses accessoires.

\_ Entrez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.

\_ Protégez-la du rayonnement direct du soleil. Tenez-la, si possible, dans le noir.

\_ Ne l'enfermez pas dans des sacs en plastique car de l'humidité pourrait s'y former.

## GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes

## ENVIRONNEMENT

	<p><b>Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.</b></p>
--	---

	<p><b>Pour en savoir plus : <a href="http://www.quefairedemesdechets.fr">www.quefairedemesdechets.fr</a></b></p>
---	--

## Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle: WTFHO2001					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
<b>Puissance thermique</b>				<b>Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)</b>	
Puissance thermique nominale	$P_{nom}$	<b>2.0</b>	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	$P_{min}$	<b>0.0148</b>	kW	contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[non]
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	<b>2.0</b>	kW	contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	[non]
<b>Consommation d'électricité auxiliaire</b>				<b>puissance thermique réglable par ventilateur</b>	<b>[non]</b>
À la puissance thermique nominale	$e_{lmax}$	<b>0</b>	kW	<b>Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)</b>	
À la puissance thermique minimale	$e_{lmin}$	<b>0</b>	kW	contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
En mode veille	$e_{lSB}$	<b>0</b>	kW	contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
				contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[oui]
				contrôle électronique de la température de la pièce	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	[non]
				contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	[non]
				<b>Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)</b>	
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[non]
				contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[non]
				option contrôle à distance	[non]
				contrôle adaptatif de l'activation	[non]
				limitation de la durée d'activation	[non]
				capteur à globe noir	[non]
Coordonnées de contact	ELEM technic S.A, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-Le-Tilleul, Belgium				

Référence(s) du modèle: WTFHO2001			
L'efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux $\eta_s$			
Article	Symbole	Valeur	Unité
Le chauffage de l'espace saisonnier efficacité énergétique en mode actif	$\eta_{s,on}$	40	%
Facteur de correction(F1)	/	NA	%
Facteur de correction(F2)	/	6.0	%
Facteur de correction(F3)	/	NA	%
Facteur de correction(F4)	/	0	%
Facteur de correction(F5)		NA	%
Facteur d'étiquette de la biomasse	BLF	/	/
L'efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux $\eta_s$	$\eta_s$	36	%
Indic d'efficacité énergétique(EEI)	EEI	/	
Classes d'efficacité énergétique			
		/	

**WARM TECH**

81, rue de gozée 6110 Montigny-le-Tilleul Belgique

Tél : 0032 (0) 71 29 70 70 Fax : 0032 (0) 71 29 70 86  
2021

Fabriqué en Chine

# NL VENTILATORVERWARMING

Deze handleiding is geschreven om u te helpen met het installeren en onderhouden van uw ventilatorverwarming. Leest u alle documenten zorgvuldig door voordat u de verwarming installeert of gebruikt.



**Bedek niet het toestel wanneer het loopt oververhittende risico's te vermijden.**

	<b>Waarschuwing/gevaar!</b>
	<b>CE Conform de Europese toepasselijke standaarden op het gebied van veiligheid.</b>
	<b>De machine is dubbel geïsoleerd overeenkomstig EN50144; een aardedraad is daarom niet nodig.</b>

## OPMERKINGEN

- Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u de verwarming gebruikt, en u moet de handleiding goed bewaren voor toekomstige referentie.
- Deze verwarming moet gebruikt worden conform de instructies alleen voor het verwarmen van huizen of gelijkaardige omgeving. Bovendien zal het beschouwd worden als een aanvullend verwarmingsmiddel maar niet als een centraal verwarmingssysteem.
- De ventilatorverwarming wordt heet tijdens het werken. Dus u moet alleen het handvat en plastische knoppen aanraken. Raakt u het verwarmingonderdeel niet aan.
- Bedek de verwarming niet vanwege het risico van brand.
- Zorgt u ervoor dat de ventilatorverwarming niet aan water of andere soorten vloeistof raakt.
- Raakt u de verwarming niet indien uw handen of voeten nat zijn.
- De verwarming moet niet zonder toezicht gebruikt worden door kinderen of andere onverantwoordelijke personen.

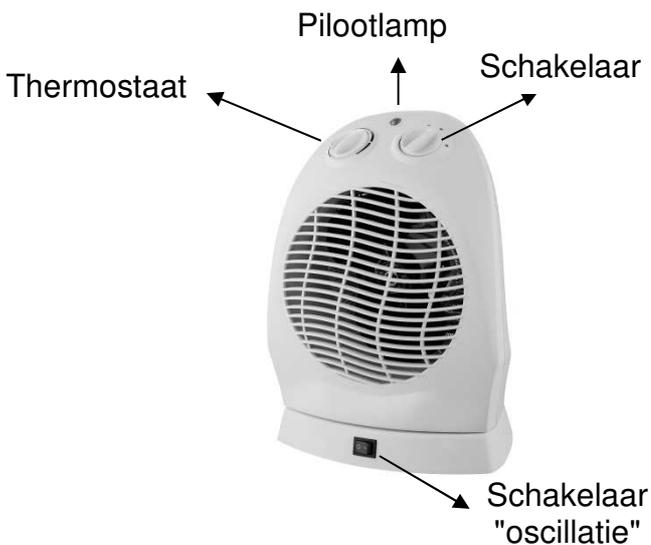
- Stel de verwarming niet bloot aan slecht weer (direct zonlicht, regen enz.)
- Trekt u niet op het stroomsnoer of de verwarming om de stekker van het stopcontact uit te trekken.

## INSTALLATIE

- Na het wegnemen van de verpakkingmaterialen moet u de integriteit van de verwarming controleren. Indien u dat niet precies weet, gebruik hem niet en vraag om gekwalificeerde- en professionele hulp. De verpakkingmaterialen (zoals plastische zakken, polystyreen schuim, spijkers, enz.) moeten buiten het bereik van kinderen bewaard worden vanwege het potentiële risico.
- Voordat u het toestel aansluit, controleer of de op de gegevensplaat geschreven voltage bij uw elektriciteit past en dat de elektrische stekker geaard is. Bestaat er onverenigbaarheid tussen het stopcontact en de stekker van de verwarming, vervang het stopcontact met een geschikter type door het professionele personeel, dat ervoor kan zorgen dat het onderdeel van de draden van het stopcontact geschikt is voor de geabsorbeerde macht van de verwarming (10A). Normaal gesproken is het gebruik van adapters of verlengsnoeren niet aangeraden. Indien het gebruik onmisbaar is, moeten ze aan de veiligheidsstandaarden voldoen, en hun huidige capaciteit (ampères) moeten niet kleiner zijn dan de maximale capaciteit van de verwarming.
- Voordat u de verwarming gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de verwarming in goede conditie is en dat het elektrische snoer niet beschadig is. Indien u dat niet precies weet, vraag om professionele- en gekwalificeerde hulp.
- Zorgt u ervoor dat de kabel juist geplaatst is en dat het niet in contact is met hete delen of scherpe randen en niet ingepakt is om het apparaat heen.
- Plaats de ventilatorverwarming ver van andere hittebronnen, ontvlambare materialen (zoals gordijnen, tapijt, enz.), ontvlambare gassen of explosieve materialen (spuitbussen) en ver van materialen die de blootstelling aan hitte kan misvormen. Zorgt u ervoor dat er 100 cm van vrije ruimte is vóór de ventilatorverwarming en er 40 cm is op beide zijden. Gebruik de verwarming niet naast een badkuip, douche of zwembad (vanwege het risico dat het water op de verwarming valt of dat de verwarming in het water valt) of in plaatsen waar elektronische schokken kunnen gebeuren.
- De ondersteunoppervlakte moet stabiel en niet hellend zijn (omdat de verwarming zou kunnen omkantelen).
- Zorgt u ervoor dat de ventilatorverwarming juist werkt. Indien niet, zet de verwarming uit en laat hem controleren door professioneel- en gekwalificeerd personeel.

- Zorgt u ervoor dat de luchtopnemingsrooster niet geblokkeerd is door voorwerpen, gewezen stof of iets dergelijks om het risico van oververhitten of breken te vermijden.
- Zet het apparaat niet op een hittecontrolesysteem, programmeur, tijdopnemer of andere apparaten die de ventilator automatisch zouden kunnen aanzetten om het risico van brand te vermijden.
- In het geval van defect of onjuiste bediening, zet de ventilator uit en vraag om professionele- en gekwalificeerde hulp.

## BEDIENING



De ventilatorverwarming kan alleen gebruikt worden om te verhitten.

U moet de volgende instructies volgen indien u de verwarming wilt gebruiken:

- 1) Steek de stekker in in het huidige stopcontact.
- 2) Draai de thermostaatknop met de klok mee naar de positie van de overeenkomstige gewenste temperatuur: de positie van "min" betekent dat de verwarming uitgezet is.
- 3) Om het toestel aan te zetten, draai de selectieknop naar de overeenkomstige positie van de gewenste functie.

"0" = uit

"" = ventilator

"I" = normale verwarming (1000 W)

"II" = sterke verwarming (2000 W)

Isolatieklasse



- 4) Indien u de functie van oscillatie wilt kiezen, moet u "" drukken. (d.w.z. 90° linkse- of rechtse rotatie).

Het licht zal alternatief aan en uit zijn wanneer het toestel de verzochte temperatuur bereikt. Indien de

thermostaat als het maximale niveau ingesteld is, werkt het toestel voortdurend.

- 5) Om de ventilatorverwarming uit te zetten, moet u eerst het verwarmingselement uitzetten en de ventilator laten werken voor 3 minuten om af te koelen (positie ). Om het apparaat uit te zetten moet u de knop naar de positie van "Uit" draaien.
- 6) Indien u de verwarming voor een lange tijd niet gebruikt moet u de stekker van het stopcontact uittrekken.
- 7) Nadat u de verwarming gebruikt hebt, moet u de stekker van het stopcontact uittrekken.

## SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Voordat u de ventilatorverwarming schoonmaakt, moet u haar uitzetten, de stekker van het stopcontact uittrekken, en wachten totdat het koel is.

- Gebruikt u een zacht- en vochtig doekje om het apparaat schoon te maken. Gebruikt u geen metalenuitschuurbeschermlaag of schurende producten.
- Indien u het apparaat voor een lange tijd niet gebruikt moet u hem bedekken en in een droge plaats bewaren. Het is aanbevolen dat u hem in zijn oorspronkelijke verpakking zet om stof en vochtigheid te vermijden.
- Een speciaal werktuig wordt vereist om het elektrische snoer te vervangen. Neemt u contact op met een bevoegd dienstencentrum wanneer reparaties nodig zijn.
- Indien u de ventilator niet meer wilt gebruiken, raden wij aan dat u hem onbruikbaar maakt door het snijden van het stroomsnoer (maar zorgt u eerst ervoor dat u de stekker van het stopcontact uitgetrokken hebt) en die delen schadeloos maakt die gevaarlijk zijn indien kinderen ermee spelen (zoals de filter).
- Gooi de niet-biogradabele producten niet weg in het milieu, maar behandelt u hen conform de huidige wet.

Deze handleiding is geschreven om u te helpen met het installeren en onderhouden van uw ventilatorverwarming. Leest u alle documenten zorgvuldig door voordat u de verwarming installeert of gebruikt. **Belangrijk: Bewaar uw handleiding in een veilige plek voor toekomstige referentie.**

## VOOR UW EIGEN VEILIGHEID

1. Lees alle documentatie voor het gebruik de ventilator verwarming.
2. Verbind enkel de ventilator warmteverspreiding een enkel fase contactdoos met een hoofdspanning als gespecificeerde op de notering plaat.
3. Verlaat niet uw huis terwijl het toestel operatie is: verzeker dat de schakelaar in UIT (0) positie is en de thermostaat is in minimumpositie. Trek altijd het toestel uit.
4. Houd brandbaar materiaal zoals meubilair, kussens, beddengoed, scherm bij papier, kleren, enz. tenminste 100cm weg van de ventilator verwarming af.
5. Hang niets op of voor de ventilator verwarming.
6. Trek altijd de verwarming wanneer niet in gebruik uit. Trek niet het snoer om de verwarming uit te trekken.
7. Houd de luchtinham bij en afzetgebied bevrijdt van voorwerpen: tenminste 100cm in front en 100 cm achter de verwarming.
8. Installeer niet het meer verwarmingrecht onder een contactdoos.
9. Verhuur niet dieren of kinderen raken aan of spelen met de ventilator verwarming. Het luchtafzetgebied wordt heet tijdens operatie (meer dan 80°C of 175 F).
10. Bedek de verwarming niet.
11. Gebruik niet deze ventilator die verwarming is in de onmiddellijke omgeving van een bad, een douche of een zwemmende poel of rond water.
12. Gebruik niet de ventilator die verwarming is in de kamers met brandbare vloeistoffen of gassen of terwijl gebruiken ontvlambare oplosmiddelen, vernis of lijm.
13. Indien het snoer van dit toestel beschadigen is, beëindig gebruik van dit product en contacteer u bent uw naderen machtigde dienst agent.
14. Houd de ventilator verwarming volkomen bij. Niet sta toe dat enig voorwerpen enig ventilatie of uitlaatstoffen binnengaan die openen als dit elektroshock zou kunnen veroorzaken of vuur of schade aan de verwarming.

### REINIGING:

1. Uitschakelen en loskoppelen van de kachel, wacht tot hij is afgekoeld.
  2. Met een zachte doek voorzichtig het apparaat schoon te maken.
- Gebruik nooit alcohol, oplosmiddelen, zuren, zoals azijn of schuurmiddelen.

### SERVICEDIENST

\_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld

worden.

**\_ Als de vervanging van de voedingskabel noodzakelijk is, moet dit plaatsvinden door de fabrikant of zijn agent om een gevaar te voorkomen.**

### KLANTENSERVICE EN GEBRUIKSADVIEZEN

Onze klantenservice beantwoordt uw vragen over reparatie en onderhoud van uw product en over vervangingsonderdelen. Explosietekeningen en informatie over vervangingsonderdelen vindt u ook op : [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)  
Het WARM TECH-team voor gebruikadviezen helpt u graag bij vragen over onze producten en toebehoren : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

### OPSLAG

- Reinig zorgvuldig de gehele machine en het toebehoren.
- Berg de machine op buiten het bereik van kinderen, in een stabiele en veilige positie en op een droge plaats met een gematigde temperatuur. Vermijd te hoge en te lage temperaturen.
- Bescherm de machine tegen direct invallend licht. Bewaar ze, indien mogelijk, op een donkere plaats.
- Bewaar de machine niet in plastic of Nylon zakken om te vermijden dat er zich vocht ophoopt.

### GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.

### MILIEU



**Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking**

## Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming

Typeaanduiding(en) :					
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
<b>warmteafgifte</b>				<b>Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmteopslagtoestellen(selecteer één)</b>	
Nominal warmteafgifte	$P_{nom}$	2.0	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostat	[neen]
Minimale warmteafgifte(indicatief)	$P_{min}$	0.0148	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met kamer-en/of buitentemperatuurfeedback	[neen]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronische sturing van de warmteopslag, met kamer-en/of buitentemperatuurfeedback	[neen]
<b>Aanvullend elektriciteitsverbruik</b>				Door een ventilator bijgestane warmteafgifte	[neen]
Bij nominale warmteafgifte	$e_{lmax}$	0	kW	<b>Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur(selecteer één)</b>	
Bij minimale warmteafgifte	$e_{lmin}$	0	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	[neen]
In stand-bymodus	$e_{lsb}$	0	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	[neen]
				Met mechnische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	[ja]
				Met elektronische sturing van de kamertemperatuur	[neen]
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	[neen]
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	[neen]
				<b>Andere sturingsopties(meerdere selecties mogelijk)</b>	
				Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	[neen]
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie	[neen]
				Met de optie van afstandsbediening	[neen]
				Met adaptieve sturing van de start	[neen]
				Met beperking van de werkingstijd	[neen]
				Met black-bulbsensor	[neen]
contactgegevens	ELEM technic S.A, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-Le-Tilleul, Belgium				

Typeaanduiding(en) : WTFHO2001			
Seizoensgebonden energie-efficiëntie van ruimteverwarming $\eta_s$			
Artikel	Symbool	Waarde	Eenheid
De seizoengebonden ruimte verwarmen energie-efficiëntie in actieve modus	$\eta_{s,on}$	40	%
Correctiefactor(F1)	/	NA	%
Correctiefactor(F2)	/	6.0	%
Correctiefactor(F3)	/	NA	%
Correctiefactor(F4)	/	0	%
Correctiefacotr(F5)		NA	%
Biomassa-labelfactor	BLF	/	/
Seizoensgebonden energie-efficiëntie van ruimteverwarming $\eta_s$	$\eta_s$	36	%
Energie-efficiëntie-index(EEI)	EEI	/	
Klassen van energie-efficiëntie			
		/	

**WARM TECH**

81, rue de gozée 6110 Montigny-le-Tilleul Belgique  
 Tél : 0032 (0) 71 29 70 70 Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

2021

Vervaardigd in China

This guide is intended to help you install and care for your fan heater.

Please read all documentation carefully before installing and using your heater.



**Make sure that the air inlet and outlet openings are not blocked. To avoid any risk of fire, do not cover the heater (ex. With clothes)**

	<b>Warning / Danger!</b>
	<b>In accordance with essential applicable safety standards of European directives</b>
	<b>Double insulated</b>

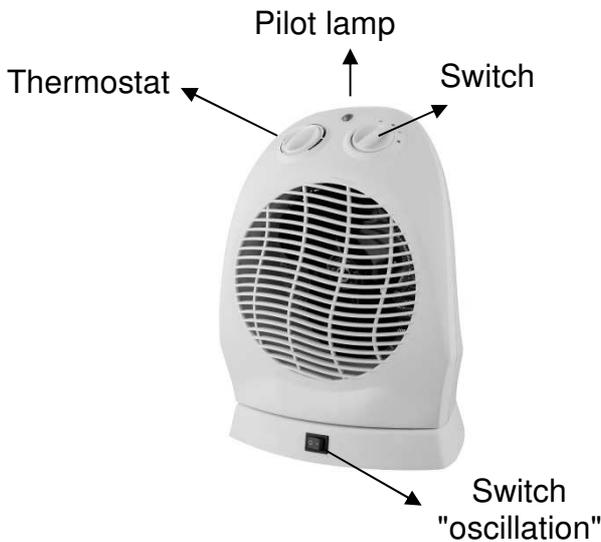
**NOTICES**

- Please read these instructions carefully before using the heater and keep the booklet for future consultation.
- This heater must only be used for heating homes and similar environments, in conformity with these instructions; it is to be considered as a supplementary heating device and not as a central heating system.
- The fan heater gets hot when working; so only touch the handle and plastic Knobs. Avoid contact with the heating element.
- Do not cover the heater to avoid the risk of fire.
- Make sure that the fan heater is not in contact with water or other liquids.
- Do not touch the heater with wet hands or feet.
- Do not allow the heater to be used by children or other irresponsible persons without supervision.
- Do not expose the heater to the weather (sun, rain, etc.)
- Do not pull on the power cord or the heater to unplug the heater from the electric socket.

**INSTALLATION**

- After removing the packing materials, check the integrity of the heater; if you are unsure, do not use it and ask for qualified professional help. The packing materials (plastic bags, polystyrene foam, nails, etc.) must be kept out the reach of children because they are potential sources of danger.
- Before connecting the appliance, check that the voltage shown on the data plate matches that of your electricity and that the electric plug is grounded. In the event of incompatibility between the electric outlet and the plug of the heater, have the outlet replaced with another more suitable type by professionally qualified personnel, who will make sure that the section of the wires of the outlet is appropriate for the absorbed power of the heater (10A). In general, the use of adapters or extension cords is not recommended; if their use is indispensable, they must conform to existing safety standards and their current capacity (amperes) must not be less than the maximum of the heater.
- Before each use, verify that the heater is in good condition and that the electrical cord is not damaged: in the case of doubt, ask for professionally qualified help.
- Make sure that the cable is correctly positioned and that it is not in contact with hot parts or sharp edges, nor wrapped around the device or twisted.
- Position the fan heater far from other sources of heat, inflammable materials (curtains, carpets, etc.), inflammable gases or explosive materials (spray cans) and from materials that can deform on exposure to heat. Make sure that there is 100 cm of free space in front of the fan heater and 40 cm on the sides. Do not use the heater in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool (to avoid drops of water falling on the heater or the heater falling in the water), or in places where it could be subject to shocks.
- The support surface must be stable and not sloping (since the heater could tip over).
- Make sure that the fan heater is working correctly: if not, turn the heater off and have it checked by professionally qualified personnel.
- Make sure that the air-intake grid is not obstructed by objects, fabrics or anything else to avoid the heater overheating or breaking.
- Do not hook-up the device to a heat control systems, programmer, timer or other device that could turn the fan heater on automatically, to avoid the risk of fire.
- In the event of a breakdown or poor operation, turn the fan heater off and ask for professionally qualified help.

## OPERATION



The thermofan can be used for the only fan function or to heat.

To use the thermofan, please follow the instructions below:

- 1) Insert the plug in the current socket.
- 2) Turn the thermostat knob clockwise in the position corresponding at the desired temperature : in the "min" pos. the thermofan is off in normal condition.
- 3) To turn on the appliance, turn the selector knob in the position corresponding at the function requested.

"0" = off

" " = fan

"I" = air warm (1000 W)

"II" = air very hot (2000 W)

Protection class



- 4) If you wish the oscillation function, press the " " button, and oscillation (i.e., 90° rotation alternatively right and left).

The light turns on and turns off when the appliance reaches the requested temperature; if the thermostat is set at the maximum level, the appliance works continuously.

- 5) To turn off the fan heater, completely turn off the heating element; let the fan run for about 3 minutes to cool the heating element (pos. ) , (and extend its life), to turn off the appliance, turn the Knob in the "Off" position.
- 6) If the heater will be unused for long periods of time, remove the plug from the outlet.

- 7) After the use, plug out from the current socket.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning the fan heater, turn it off, remove the plug from the outlet and wait for it to cool.

- Use a soft, slightly damp cloth to clean the body; do not use metal scouring pads or abrasive products.
- For long periods of inactivity, you must cover it and place it in a dry place; it is advisable to put it in its original packaging to protect it from dust and humidity.
- A special tool is required to replace the electrical cord: contact an authorized service center, also for any repairs.
- If you decide not to use the fan heater, we recommend that you make it inoperative by cutting the power cord (but first make sure you have removed the plug from the electrical outlet), and make those parts harmless that are dangerous when played with by children (such as the filter).
- Do not discard non-biodegradable products in the environment, but dispose of them in observance of current law.

This guide is intended to help you install and care for your fan heater.

Please read all documentation carefully before installing and using your heater.

**Important: Please keep your guide in a safe place for future reference.**

## FOR YOUR OWN SAFETY

1. Read all documentation before using the fan heater.
2. Only connect the fan heater to a single-phase socket with a main voltage as specified on the rating plate.
3. This appliance meets the electromagnetic compatibility requirements specified in BN 55104/95 with regard to interference with radio and TV sets.
4. Do not leave your home while the appliance is operating : ensure that the switch is in OFF (0) position and the thermostat is in minimum position. Always unplug the appliance.
5. Keep combustible material such as furniture, cushions, bedding, paper, clothes, curtains etc. at least 100cm away from the fan heater.
6. Do not hang anything on or in front of the fan heater.
7. Always unplug the heater when not in use. Do not pull the cord to unplug the heater.
8. Keep the air inlet and outlet free from objects : at least 100cm in front and 100cm behind the heater.
9. Do not install the heater right below a socket.
10. Do not let animals or children touch or play with the fan heater. The air outlet gets hot during operation (more than 80°C, or 175F).
11. Do not cover the heater
12. Do not use this fan heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool or around water.

13. Do not use the fan heater in the rooms with flammable liquids or gases or while using inflammable solvents, varnish or glue.
14. If the cord of this appliance is damaged, discontinue use of this product and contact your nearest authorised service agent.
15. Keep the fan heater clean. Do not allow any objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock, or fire damage to the heater.

#### **CLEANING:**

1. Turn off and unplug the heater, wait until it has cooled.
2. Using a soft cloth, carefully clean the device.  
**Never use alcohol, solvents, acids such as vinegar or abrasives.**

#### **SERVICE DEPARTMENT**

\_ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.

\_ **If replacing the power cord is necessary, it should be done by the manufacturer or his agent to avoid a hazard.**

#### **AFTER-SALES SERVICE AND APPLICATION SERVICE**

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found under: [www.eco-repa.com](http://www.eco-repa.com)

WARM TECH application service team will gladly answer questions concerning our products and their accessories : [sav@eco-repa.com](mailto:sav@eco-repa.com)

#### **STORAGE**

- \_ Thoroughly clean the whole machine and its accessories.
- \_ Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- \_ Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- \_ Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

#### **GUARANTEE**

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.

#### **ENVIRONMENT**



**Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.**

## Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): WTFHO2001					
Item	Symbol	value	Unit	Item	Unit
<b>Heat output</b>			<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only(select one)</b>		
Nominal heat output	$P_{nom}$	2.0	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimul heat output(indicative)	$P_{min}$	0.0148	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
<b>Auxiliary electricity consumption</b>			Fan assisted heat output		
At nominal heat output	$e_{lmax}$	0	kW	<b>Type of heat output/room temperature control(select one)</b>	
At minimum heat output	$e_{lmin}$	0	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	$e_{lSB}$	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[yes]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
<b>Other control options (multiple selections possible)</b>					
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details	ELEM technic S.A, rue de Gozée 81, 6110 Montigny-Le-Tilleul, Belgium				

Model identifier(s): WTFHO2001			
The seasonal space heating energy efficiency $\eta_s$			
Item	Symbol	Value	Unit
The seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	40	%
Correction factor(F1)	/	NA	%
Correction factor(F2)	/	6.0	%
Correction factor(F3)	/	NA	%
Correction factor(F4)	/	0	%
Correction factor(F5)	/	NA	%
Biomass label factor	BLF	/	/
The seasonal space heating energy efficiency $\eta_s$	$\eta_s$	36	%
Energy Efficiency Index(EEI)	EEI	/	%
Energy efficiency classes	/		

**WARM TECH**

81, rue de gozée 6110 Montigny-le-Tilleul Belgique  
Tél : 0032 (0) 71 29 70 70 Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

2021

Made in China



FR

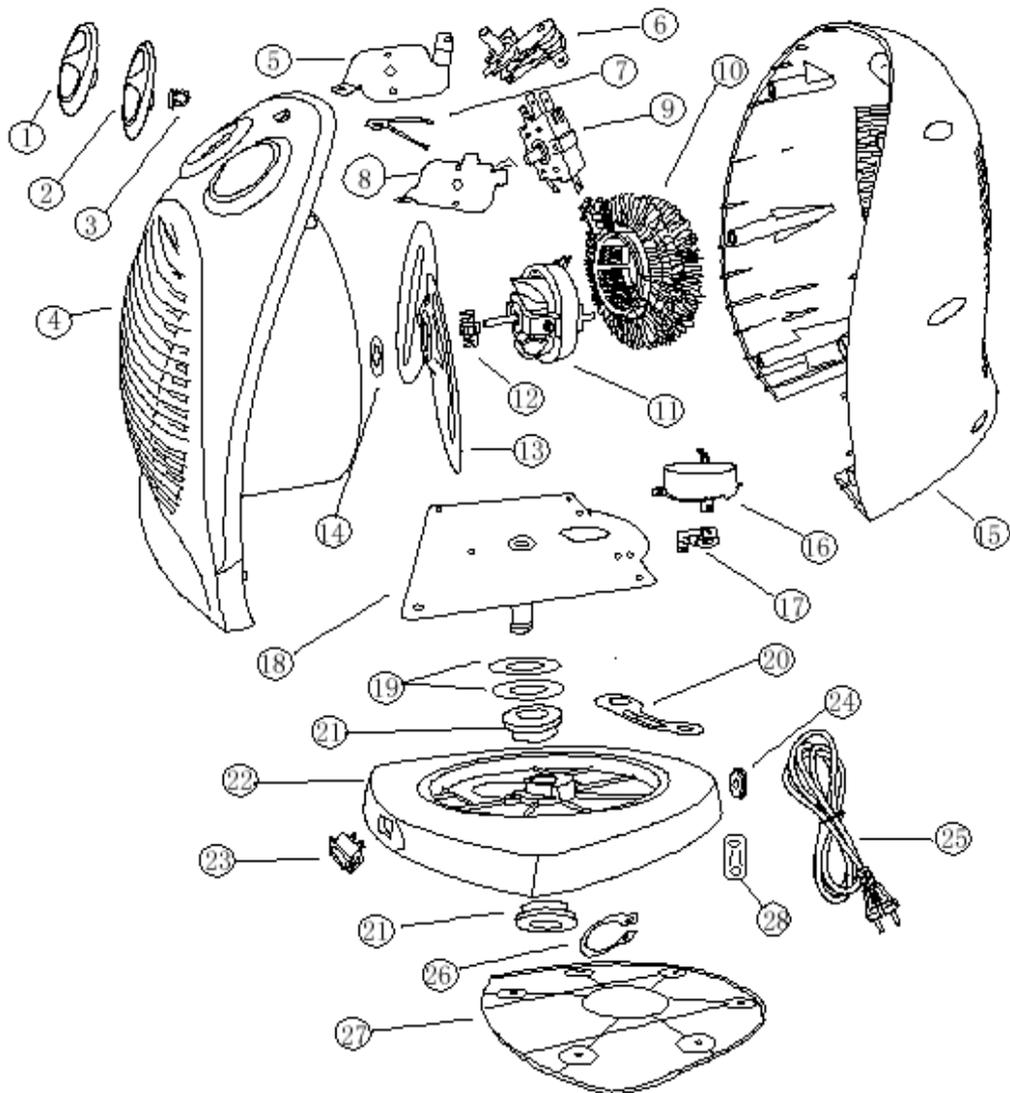
- Ne jamais laisser un enfant ou une autre personne n'ayant pas pris connaissance des instructions d'utilisation se servir de la machine. Il est possible que les réglementations locales fixent une limite d'âge minimum de l'utilisateur. Gardez la machine non utilisée hors de la portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. ». Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

NL

- Laat kinderen of personen die deze voorschriften niet gelezen hebben de machine nooit gebruiken. In uw land gelden eventueel voorschriften ten aanzien van de leeftijd van de bediener. Bewaar de machine buiten het bereik van kinderen wanneer deze niet wordt gebruikt.
  - Dit gereedschap is er niet voor bestemd om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuigelijke of geestelijke vermogens of gebrekkige ervaring en/of gebrekkige kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, of zij van deze persoon instructies ontvangen ten aanzien van het gebruik van het gereedschap.
- Het moet toezicht houden op kinderen om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

GB

- Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations may restrict the age of the operator. When not in use store the machine out of reach of children.
  - This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- It should supervise children to ensure they do not play with the device.



**SN : 2021.04 :0001~2280**

23.03.13649

Date d'arrivée – Aankomstdatum - Arrival date – Ankunftsdatum: 16/08/2021  
Année de production - Productiejaar - Production year - Fertigungsjahr : 2021



Regulation (EU) 2015/1188 & (EU) 2016/2282 & (EC)No 1275/2008 & (EU)No 801/2013

EN 60335-1 :2012+A11+A13+A1+A14+A2  
EN 60335-2-30 :2009+A11  
EN 62233 :2008  
AFPS GS 2019 :01PAK  
EN 55014-1 :2017  
EN 55014-2 :2015  
EN 61000-3-3 :2013+A1  
EN IEC 61000-3-2 :2019  
IEC 62321-8 :2017  
IEC 62321-3-1 :2013  
IEC 62321-5 :2013  
IEC 62321-4 :2013+AMD1 :2017  
IEC 62321-7-2 :2017  
IEC 62321-7-1 :2015  
IEC 62321-6 :2015  
ISO 17075 :2017  
IEC 62321-1 :2013  
IEC 62321-2 :2013  
EN 50564 :2011  
EN 60675 :1995+A1 :1998  
EN 60675 :201

2014/35/EU(LVD)  
2014/30/EU(EMC)  
2015/863/EU(ROHS)  
2009/125/EC(ERP)

04/2021

Mr Joostens Pierre  
Président-Directeur Général

WARM TECH  
rue de Gozée 81,  
6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique  
Tél : 0032 (0) 71 29 70 70  
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86

**Technical file on deman** :info@eco-repa.com



81, rue de Gozée  
6110 Montigny-le-Tilleul  
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70

Fax : 0032 71 29 70 86

**S.A.V**

**sav@eco-repa.com**



Site S.A.V. D.N.V. Website  
**www.eco-repa.com**  
Your after sale partner



**Service Parts separated**

☎ 32 / 71 / 29 . 70 . 83



32 / 71 / 29 . 70 . 86

**Fabriqu  en Chine - Vervaardigd in China - Made in China - Hergestellt in China - Fabbricato in Cina  
2021**

*Import  par / Imported by / Importato do : ELEM 81, rue de goz e 6110 Montigny-le-Tilleul BELGIQUE*